

表 3.2(b) : 香港仔隧道
Table 3.2(b) : Aberdeen Tunnel

2010/07

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計
	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total	South-bound	North-bound	Two-way Total
2005	7 084 249	6 204 403	13 288 652	2 176 703	2 211 933	4 388 636	1 731 277	1 703 890	3 435 167	10 992 229	10 120 226	21 112 455	30 116	27 727	57 842
2006	7 399 841	6 512 901	13 912 742	2 207 364	2 255 430	4 462 794	1 727 870	1 702 711	3 430 581	11 335 075	10 471 042	21 806 117	31 055	28 688	59 743
2007	7 695 123	6 706 002	14 401 125	2 262 979	2 296 784	4 559 763	1 742 852	1 714 170	3 457 022	11 700 954	10 716 956	22 417 910	32 057	29 362	61 419
2008	7 790 787	6 832 873	14 623 660	2 178 534	2 188 560	4 367 094	1 748 286	1 723 033	3 471 319	11 717 607	10 744 466	22 462 073	32 015	29 356	61 372
2009	7 800 890	6 851 017	14 651 907	2 131 524	2 166 472	4 297 996	1 787 957	1 758 706	3 546 663	11 720 371	10 776 195	22 496 566	32 111	29 524	61 634
2009 / 02	598 552	527 331	1 125 883	160 684	164 138	324 822	134 730	131 893	266 623	893 966	823 362	1 717 328	31 927	29 406	61 333
03	659 350	573 661	1 233 011	182 302	185 799	368 101	153 688	149 506	303 194	995 340	908 966	1 904 306	32 108	29 321	61 429
04	615 119	546 282	1 161 401	174 339	176 556	350 895	148 938	146 209	295 147	938 396	869 047	1 807 443	31 280	28 968	60 248
05	663 891	577 004	1 240 895	174 527	175 706	350 233	151 357	148 191	299 548	989 775	900 901	1 890 676	31 928	29 061	60 990
06	632 997	555 320	1 188 317	178 182	180 790	358 972	143 983	142 589	286 572	955 162	878 699	1 833 861	31 839	29 290	61 129
07	630 703	563 938	1 194 641	180 326	186 255	366 581	145 569	144 920	290 489	956 598	895 113	1 851 711	30 858	28 875	59 733
08	650 375	583 073	1 233 448	183 727	189 441	373 168	148 204	147 097	295 301	982 306	919 611	1 901 917	31 687	29 665	61 352
09	653 155	563 115	1 216 270	181 360	181 935	363 295	148 768	145 043	293 811	983 283	890 093	1 873 376	32 776	29 670	62 446
10	690 096	608 022	1 298 118	181 668	185 440	367 108	155 965	153 718	309 683	1 027 729	947 180	1 974 909	33 153	30 554	63 707
11	667 121	572 939	1 240 060	179 311	179 625	358 936	156 970	154 153	311 123	1 003 402	906 717	1 910 119	33 447	30 224	63 671
12	674 587	593 134	1 267 721	185 074	188 072	373 146	155 241	153 651	308 892	1 014 902	934 857	1 949 759	32 739	30 157	62 895
2010 / 01	679 342	592 131	1 271 473	180 676	183 410	364 086	154 896	151 979	306 875	1 014 914	927 520	1 942 434	32 739	29 920	62 659
02	616 491	542 861	1 159 352	149 796	151 165	300 961	130 963	128 269	259 232	897 250	822 295	1 719 545	32 045	29 368	61 412
03	685 268	592 164	1 277 432	192 400	194 410	386 810	159 262	155 985	315 247	1 036 930	942 559	1 979 489	33 449	30 405	63 854
04	636 360	559 041	1 195 401	178 231	180 682	358 913	145 829	142 459	288 288	960 420	882 182	1 842 602	32 014	29 406	61 420
05	690 277	593 223	1 283 500	183 030	182 828	365 858	154 789	150 725	305 514	1 028 096	926 776	1 954 872	33 164	29 896	63 060
06	655 851	557 576	1 213 427	180 781	180 316	361 097	149 408	144 560	293 968	986 040	882 452	1 868 492	32 868	29 415	62 283
07	650 444	570 455	1 220 899	186 824	189 346	376 170	150 810	147 596	298 406	988 078	907 397	1 895 475	31 873	29 271	61 144

註：香港仔隧道於1982年3月12日通車。由1991年9月29日至1998年9月28日以合約方式將管理及營運的工作交給香港隧道有限公司。而1998年9月29日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給信佳集團管理有限公司。

資料來源：信佳集團管理有限公司

Note : The Aberdeen Tunnel was opened to traffic on 12.3.1982. Its management and operation were contracted out to the Cross Harbour Tunnel Co. Ltd. on 29.9.1991 until 28.9.1998. Then its management, operation and maintenance were contracted out to Serco Group (HK) Ltd. on 29.9.1998.

Source : Serco Group (HK) Ltd.